

EL RENACIMIENTO

DIARIO COMERCIAL Y DE INTERESES GENERALES FUNDADO EN 1914

APARTADO 43

Director y Propietario: ALEJANDRO J. BONILLA

TELÉFONO 34

AÑO V

CARTAGO, COSTA RICA, DOMINGO 15 DE SETIEMBRE DE 1918

NUM. 240

DEFICIENCIA SOCIAL

No encuentro términos bastante enérgicos en el Diccionario de la lengua para fustigar como se lo merece, la conducta indigna y poco recomendable de los padres de familia que no sólo no estorban, sino y lo que es peor, fomentan o con su silencio o con su sanción aprobatoria esos *prematurados amores* entre chiquillos y chiquillas, llamados por un ilustre filósofo español de nuestros días; "Quijotismo" y al que él mismo citado autor curaría, o manda curarlo con una *chillada* o una docena, si fue-
re menester.

"Tanto vale la autoridad, cuanto las razones en que se apoya" y como mis lectores pudieran hallar exagerada aquella opinión, vamos ponderando los *grandísimos* males que acarrea al hogar y a la sociedad en lo presente y en lo venidero, para que la conciencia del deber, agite las almas y arrastre *enérgicamente* la voluntad a reparar tantos males y a cumplir de otro modo en lo sucesivo con los deberes que la sociedad, la moral y la religión exigen de los padres de familia.

Comenzaremos por los daños gravísimos que este género de amores acarrea al hogar y a la familia. Sin duda alguna que aunque el amor de los chicos sea lo mismo que "echar agua en un canasto", es lo cierto que hace en ellos los mismos efectos que en todos, y peores porque primeramente se les enfria el cariño y el amor a sus padres y hermanos, en quienes se acostumbran a mirar *habitualmente* y con terrible *desmoralización*, a unos infelices *esclavos* que tienen la obligación de quedarse desnudos y hasta sin comer, para dar alimento y lujo a los hijos que no lo saben agradecer ni corresponder.

Prueba *vergonzosa* de ello es y muy común; para *baldón* y *desdoro* de la sociedad por grosera ironía, llamada *culta* (?), la de ver a los hijos e hijas trajear como príncipes y princesas o por lo menos, como maniqués de moda y los padres de aquellos *degenerados*, vestir como mendigos despreciables, sin que los ruborice siquiera por respeto a la sociedad, "el qué dirán" del público escandalizado.

En la infancia y después en la menor edad, lo que se debe enseñar a los hijos, no es otra cosa que amar a sus padres y hermanos y a encariñarse tiernamente con el hogar que los vió nacer y en donde pasaron los días más felices de la vida; pero, infelices padres de familia! con ese vuestro sistema criminal de condescendencia en nombre del buen tono y cultos modales, estáis "criando cuervos para que os saquen los ojos" y os pasará lo de los *alacranes* que mueren siendo pasto de sus hijos.

Para mirar tales cuadros de miseria moral en vosotros y en vuestros hijos desnaturalizados y para gritar: progreso! civilización! cultura! y qué se yo qué más; deberían esconder el rostro los que tanto aplauden los modernos avances, si no entre el polvo, siquiera entre las manos; y esto por respeto a algunos que miramos las cosas como son y que no marchamos haciendo coro con los *progresados a esta guisa*.

Esta es una de las causas más poderosas de la desunión de la familia y de la falta de *piEDAD filial* entre hijos y padres, falta que hemos visto llegar a lo más negro que buenamente pueda imaginar el público lector.

Qué merecen los padres de familia que mirando los malos resultados de su conducta, no cuidan por todos los medios posibles, el *fuete riguroso*, inclusive si fuere menester, para poner coto a esa desmoralización, tan en boga y aceptada, de los amores de los chiquillos?

¿Qué merecen, principalmente los autores del sistema de *escuelas mixtas* que tan buenos resultados están dando en el hogar y la familia?

Pero, esto no es todo con ser mucho, lector inio; ten paciencia que hay mucha tela de donde seguir cortando y ya verás puestas al descubierto y a la luz del sol, las preesas de las nuevas formas o métodos educacionistas, los cuales una vez conocidos por las multitudes, estas mismas fallarán y fallarán en defensa del amor de sus hijos, de la moral y de la religión herida hipócritamente por quienes no tuvieron tanta ciencia como audacia para engañar *simples*.

La inversión de las contribuciones para colocar el arco en honor a la Virgen de Los Angeles

Con el loable fin de colocar un arco en la esquina de Los Angeles, en honor a la Virgen de Los Angeles, conseguimos, mediante la benevolencia de todos los contribuyentes, reunir el dinero necesario para los gastos y llevar a cabo nuestro buen intento. Ascendió a ciento diez y ocho colones, cuarenta céntimos (C 118-40) lo recogido en esta ciudad más diez colones veinte céntimos (C 10-20) recogidos y enviados de San José por la señorita Isaura Jiménez y trece colones cincuenta céntimos (C 13-50) recogidos en Turrialba por los señores don Rafael Ulloa y don Eloy

Araya.

A continuación publicamos los recibos que hemos obtenido por gastos hechos, así:

Recibí de Zoila Valverde la suma de treinta colones (C 30) por la instalación de 20 luces en el arco de la esquina Manuel Arrieta.

M. Acedo M.

Setiembre, 7 de 1918.

Recibí de Adán Guzmán la suma de quince colones cincuenta céntimos (C 15-50) procedentes de cáñamo y candelas para el arco. Por Rivera & Co.

Quinto Solano

Recibí de Adán Guzmán la suma de sesenta colones (C 60) por cuenta del arco en honor a la Virgen de Los Angeles.

Rafael Mata Y.

Recibí de don Adán Guzmán la su-

LA NUEVA FERRETERIA

CARLOS ARAGON

ACABA DE RECIBIR ARADOS DE HIERRO MUY BARATOS Y DE OCASION; TAMBIEN SACOS VACIOS, GRAPAS, CLAVO DE HERRAR, BOMBILLAS ELECTRICAS, PALAS, MACHETES Y OTROS ARTICULOS A PRECIOS BAJOS

CARLOS ARAGON

Compra oro americano a los mejores precios

ma de veinte colones (C 20) por la música en una Salve el día de la Pasada de Nuestra Señora de Los Angeles.

Luis Valle M.

Cartago, setiembre 12 de 1918

Especificación

Por contribuciones. C 142-10	
Gastos según recibos.	C 125-50
Derechos de Salve.	" 5-00
Varios.	" 18-95
	C 142-10 C 149-45

Como se verá existe un deficit de siete colones treinta y cinco céntimos (C 7-35) que nosotros hemos cubierto a fin de llevar a cabo nuestro intento y darle un buen aspecto al arco.

A todos aquellas personas que han contribuido, secundando nuestros esfuerzos, les damos, por este medio, las más expresivas gracias por tan benévola como oportuna ayuda.

Zoila Valverde. Adán Guzmán.

Cartago, 17 de setiembre de 1918

SOCIALES Y PERSONALES

Guarda cama desde hace varios días don Francisco A. Céspedes.

Hacemos votos por su pronta mejoría.

—Para Turrialba partió el Lic. don Arturo Volio.

—De paseo estuvo entre nosotros la apreciable señora doña Rafaela P. de Monge.

—Salió para San José el Dr. don José María Arias G.

—Hemos sabido que nuestro amigo don Adolfo Rojas V. continua bastante mejor de su dolencia.

—Salió para San José don Mario González Feo.

—Proyecta viaje para los Estados Unidos don Manuel Campos M.

—Hemos sido informados que don José María Ramírez, continua bastante enfermo, habiendo tenido necesidad de ingresar en el Hospital para llevar el remedio a su quebrantada salud. Ojalá que le veamos salir de aquel centro completamente restablecido.

—Partió para San José el Lic. don Elías Leiva Q.

—Se halla pasando una corta temporada al lado de su familia el apreciable caballero don Filadelfo Granados.

—Salió para Alajuela, después de pasar unos días entre nosotros, la señorita Virginia Salazar.

—Regresó de la capital don Rafael Cordero.

El alcohol en la medicina

La tendencia popular del día de tomar patentes de fórmula desconocida y otros medicamentos sin conocimiento de la materia, ha traído una verdadera plaga de mal llamados "vinos" y preparados que pretenden contener extractos de aceite de hígado de bacalao sin aceite. Sepan todos nuestros lectores como lo saben los médicos que han analizado y estudiado el asunto, que todas las virtudes poderosamente reconstituyentes del aceite de hígado de bacalao, están en la *grasa* del aceite, y que esa misma grasa científicamente emulsionada, como se presenta en la EMULSION DE SCOTT, que lleva al organismo elementos de nutrición que no se encuentran en ninguna otra medicina.

Es de preferirse siempre la EMULSION DE SCOTT, sobre toda suerte de intenciones, como una medicinal-alimento reconstituyente que fortifica sin alcoholizar el organismo.

AL COMERCIO LO FAVORECE EL ANUNCIO

CERVECERIA TRAUBE

Pidan nuestros productos donde los Sres. Bianco & Co., nuestra AGENCIA en Cartago, y se convencerán

QUE SON LOS MEJORES

CERVEZAS: Doble, Lager, Estrella, Selecta
REFRESCOS: Kola, Limonada, Zarza, Cream-Soda

Pidan todos estos artículos, pero que sean de TRAUBE

Honor al mérito

Brillantes han resultado las hermosas fiestas organizadas con motivo del Turno Feria, a beneficio del Santuario de Los Angeles, monumental obra arquitectónica que en el extremo Este de nuestra ciudad, destácase atrayente, por el conjunto de torres que hienden los aires como meritoria enseña de lo que puede el trabajo a impulsos de la fe de un pueblo decidido y abnegado.

No queremos historiar el desenvolvimiento de aquella magna obra en la que han cooperado con ejemplar ahinco, desde el niño hasta el anciano, desde la niña picaresca y sagaz hasta la apreciable y reposada matrona; cada vez de que los trabajos demandan nuevas entradas a la Tesorería, en agitado movimiento hemos visto alternar las canas con la inocencia y en armonioso cuadro, disputarse el trofeo de cual puede aportar mayor cantidad de dinero; todos los corazones palpitan por un mismo ideal y el éxito coronó el esfuerzo.

Es algo que la historia en lo venidero consignará con cariño; la fe inquebrantable y el amor entrañable del pueblo, harán época y su recuerdo será aliento para las otras generaciones que contemplen hecho realidad el sueño dorado de sus antepasados.

Ya hemos dicho mucho y solo

queremos que hoy se haga justicia y se conceda honor al mérito; en el último festival vimos un sacerdote de semblante joven a pesar de su aspecto de mayor; en aquel activo Ministro de Cristo, bien puede decirse que la actividad es elemento de vida y únese a su garbo de verdadero gentleman un talento despejado, robustecido con el conocimiento práctico propio del investigador prudente y del hombre de acción. En aquellos días memorables se confundió con nuestros conterráneos y como fiel intérprete de su Maestro, puso el valioso contingente de su trabajo en pro del Santuario y ayudado del valer que su prestigio le brinda, llevó al igual que los otros, los óptimos frutos de su laboriosidad incansable: es él, nuestro buen amigo el Presbítero Dr. don Bernardo Eardley, de origen irlandés y Rector Canónigo del Santuario de la Virgen de Los Angeles, factotum del mejoramiento de aquel Culto Nacional, pronto a cimentarse y extenderse en todo el país.

Al felicitarle muy cordialmente por su encomiable actitud, nos hacemos eco del beneplácito público y afectuosamente saludamos al infatigable, modesto y virtuoso Padre Eardley.

CAMPAÑA ANTITUBERCULOSA

La Tuberculosis en la Antigua y en la Nueva Cartago

No sabemos a punto fijo si en tiempos pasados, como quien dice en tiempo de la Colonia o en los principios de la República en que la Antigua Cartago era la Capital, existía ya la terrible Tisis; y si en realidad ya existía, sería importante saber si era en aquel entonces una enfermedad indígena (cosa que no creemos), o si más bien fué introducida al país por los colonizadores (cosa que puede haber sucedido) por la inmigración ulterior (lo que es más probable).

En todo caso sea cual fuere la manera cómo la terrible peste nos llegó, es lo cierto que aún a fines del siglo pasado (hace apenas 18 años), los casos de Tisis eran en extremo raros en esta ciudad; mas, en los años que corremos la mortífera enfermedad se ha propagado de tal manera y va adquiriendo proporciones tan alarmantes, que francamente ha llegado el tiempo en que nosotros, al igual que las viejas naciones europeas, debamos temerla y considerarla como el más grande flagelo de nuestro país y de la humanidad entera.

Nuestros antepasados, según es pública voz y fama, gozaron más o menos de salud envidiable; y si bien es cierto que también tuvieron que pagar su tributo a las enfermedades y a la muerte, hay que pensar que en todo caso no tuvieron que sufrir esa larga serie de enfermedades infecto-contagiosas que asuelan al mundo, enfermedades cuya aparición entre nosotros ha sido en gran parte debida al desenvolvimiento creciente de la vida internacional con su inmigración continua y su pasmoso movimiento comercial.

No recordamos haber oído contar a nuestros abuelos (de los cuales

tantas historias aprendimos), que las familias tales inspiraran recelo por padecer de enfermedad contagiosa, ni que las casas cuales se hubieran vuelto sospechosas por haber muerto en ella los padres y los hijos unos tras otros y de enfermedad que los médicos decían ser transmisible.

Y hay ¡Cuán diferente! Cuántas familias han desaparecido casi en su totalidad, cuántos otros están siendo al presente diezmados sin misericordia y cuántos individuos por separado y cuántas familias en conjunto estarán a estas horas sufriendo una infección de la que ellos mismos no se dan o no se quieren dar cuenta!

No habeis observado acaso cómo en muchas ocasiones, tuberculosos en el último periodo llegan justamente a morir entre nosotros, sin que una voz caritativa, sin que una voz siquiera egoísta se alce para salvar de tan tremendo azote a nuestra querida provincia, y cómo al dejar deshabitadas y al mismo tiempo contaminadas con el germen terrible las casas que ocuparan, otras familias tal vez sonrientes de felicidad, de esa felicidad que da la honradez, el trabajo y la salud, vienen, sin escrúpulo alguno a habitarias para salir tal vez de allí a la última morada, después de haber apurado el caliz del dolor?

Es triste confesarlo; pero es necesario, porque el silencio en estos momentos, sería criminal.

Señalemos nuestros males, nuestros defectos y nuestros errores para evitarlos en el futuro y no nos cansemos de propender hacia el mejoramiento del individuo y hacia la regeneración de la gran sociedad humana de que todos formamos parte.



La Salvación de los Niños

Ese es el nombre que milares de madres han dado a la

Emulsión de Scott

de puro Aceite de Hígado de Bacalao.

Cúide de obtener siempre la legítima de Scott.

CABLES

Cuartel General Americano, 13.—Esta mañana los americanos atacaron las posiciones alemanas; realizaron progresos por lo general de toda la línea y tomaron prisioneros en los diferentes sectores. La primera ala encontró poca resistencia, lo mismo la segunda que tomó posición de varios puntos de la primera línea. El ataque fué precedido por un barrage de cuatro horas. Se atacó al lado sudeño del saliente de San Michiel por una distancia de doce millas y al lado occidental ocho. Se efectuó gran concentración de artillería franco-americana. Los aviones franco-americanos también se aprovecharon del buen tiempo efectuando ataques con gran osadía. Los americanos se mostraron intensamente vehementes.

Londres, 13.—A pesar del malísimo tiempo tuvimos éxito en Havrincourt. Tomamos Tresant. La 62 división de Yorkshire que capturó al asalto Havrincourt el 20 de noviembre de 1917 tomó ancha sección de la línea Hindenburg entre Havrincourt y el Ca-



nal. La trapa de Lancahire completó la captura de cien vagones. En estas operaciones tomamos mil prisioneros. Las tempestades de lluvia impidieron la obra de los aeroplanos.

París, 13.—Poincaire, Fayoles y Humbert inspeccionaron la destrucción efectuada en Channy, Noyon, Menle Guiscard y han felicitado a la tropa.

Washington, 13.—Palmer ha decomisado en las islas Virgen la base de la línea Hamburguesa Americana el terreno, edificios diques bodegas tanques aljibes y maquinaria para cargar y descargar. Las islas de Santo Tomás y Santa Cruz pertenecen a este grupo.

París, 12.—Los franco-británicos avanzaron hasta la carretera Holnen Savi. Se espera que este gobierno prouto reconocerá formalmente a los checo-eslabos como beligerantes.

Amsterdam, 13.—Ecerth Lesien dirigió el siguiente memorandum a Hertling. El gobierno no debe mostrarse indiferente al aumento de descontento del pueblo por que no cabe duda de que caminaremos hacia una situación fatal a no ser que el gobierno tome en cuenta las necesidades del pueblo.

Mobile, 13.—Según carta que recibió Mr. John Glover de esta ciudad, el gobernador de Honduras británicos Mr. Mail Benett murió el día 5 del presente en Delico a causa de heridas que recibió en el reciente desastrozo incendio que aconteció en dicho lugar. Dice el corresponsal que el incendio fué causado por espías alemanes y que cuando los bomberos quisieron hacer uso de la manguera la encontraron tan mutilada que no servía. El Gobernador fué estropeado por una asta de bandera que cayó.

MINISTRO

del Evangelio, D. Luis Gómez B., San Miguel 15, Sancti Spiritus, Cuba. Padecía de fuertes dolores de cabeza y otros males, consecuencia de la dispepsia. Se curó con las PASTILLAS DEL DR. RICHARDS.

Quando salga usted a comprar, pásese siempre por "LA COMPETENCIA" en donde será bien atendido por sus propietarios
Jiménez & Brenes

CUANDO USTED QUIERA

gastar su dinero con provecho para aprovisionar su despensa y atender a la indumentaria de su familia, dirijase a

LA COPA BLANCA y al BAZAR DE CARTAGO de RIVERA & Co.

SELECCIONES DE EL RENACIMIENTO

Nido Vacío

Hay un pájaro, solo, en la enramada,
que canta triste sin jamás ser oído;
y hay en la fronda, un solitario nido,
morada del amor, abandonada...

Hay un soñador y no hay amada:
un cariño que no es correspondido:
un corazón, que llora en el olvido;
y una alma de mujer, que vive helada...

Hay mañanas sin sol y sin rocío;
noches eternas de un insomnio cierto;
días de cansancio y de supremo hastío.

Y el pájaro, llorando en su desierto
contempla al nido abandonado y frío,
y llama a un corazón, que vive muerto.

R. Ch. R.

Cartago

Pudreorejas

Campanillas azules de mi casa
que adornan los naranjos; campanillas
que despierta la aurora cuando pasa
desatando la aurora sus gavillas.

Delicadas campánulas azules
tendidas en las CEREAS del camino
donde brillais como sedeños tules
a los ojos del sano campesino.

Copas del campo de color de cielo,
volcadas a mirarse en los cristales
sonoros del sifónico riachuelo
que va como un afán entre cristales.

Alegres y vistosas PUDREOREJAS
donde columpia el Sol todos sus lampos;
vuestras son las errátiles abejas
de las dulces colmenas de los campos.

Adorno de las cruces del sendero
que conocen un crimen de venganza;
alfombra del jardín y del potrero
que guardan placideces de añoranza.

Hermanas del CHIRRITE y las PASTORAS
que escuchan, en las sendas, el sinsonte
bajo el oro sutil de las auroras
que fueron como incendios sobre el monte.

LISIMACO CHAVARRIA

LA SOCIEDAD ANONIMA
"CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO"
dará principio a sus operaciones de préstamos el lunes 16 de setiembre.
Recibirá depósitos en cuenta corriente a la vista y a plazo, por los que
reconocerá intereses anuales así:

En Depósito en Cuenta Corriente, 3 1/2 % (Sobre todo saldo diario no mayor de ₡ 10,000-00)	En Depósito a Plazo, 6 % (Plazos no menores de 1 año)
--------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

Junta Administrativa: PRESIDENTE: Dr. Alex F. Pirie
VICEPRESIDENTE: Dr. Max Peralta
SECRETARIO: Ramón Rivera B.

VOCALES: Ricardo Pacheco C.
Alfredo M. Pirie
Raúl M. Picado
Salvador Oreamuno

HORAS DE DESPACHO: 8 a 11 a. m. — 1 a 3 p. m.

OFICINA PROVISIONAL: de Julio Peña (en el Mercado)

Toda solicitud dirijase por escrito al Secretario don Ramón J. Rivera B.

Suscríbase y anúnciese en EL RENACIMIENTO

PARA EL 15 DE SETIEMBRE

Son las fechas conmemorativas de los incruentos hechos que dieron por feliz resultado la inmanicipación política de esta pequeña porción de la América: por eso, los discursos plageados de lugares comunes, vaciados en el mismo rutinario molde sin otro mérito que el que les puede dar el ingenio y originalidad de su autor, que como flor escótica suele romper alguna vez la monotonía fastidiosa de su desarrollo, están de moda, observándose, invariablemente en ellos, más que los tonos del sentimiento, la presuntuosa vanidad del autor de ser juzgado hombre docto; insincero, con gusto sacrifica el fondo de su prédica en beneficio de la forma que se busca ampulosa, prosopopéyica en grado superlativo. Y es nuestra Escuela, la educadora de nuestros hijos, la que con más ardor se apresta para llevar a cabo ese programa aparatoso de loas en homenaje a la Patria y a la libertad.... son las expansiones inofensivas de los patriotas y de los libres.

Patria y Libertad: es culto, de suyo tan hermoso y tan santo, que su práctica es atributo de dioses; solo puede consebirse oficiado y reverenciado en el augustó templo del alma humana cuando en él hemos erigido místido altar al ideal, a la verdad, a la justicia sumas: es, pues, culto de recogimiento y de misterio y no de algarabía afanosa de exhibición vulgar y del aplauso de los estultos. No creemos - y no somos pesimistas en el provechoso resultado de esas prácticas con intención de despertar, o de saturar el alma de la niñez del sentimiento patrio; culto de forma, de exterioridades materiales, no puede dar de fruto otra cosa que devotos de lo material, de lo meramente exterior y creo que eso no es hacer Patria, ni hacer nada noble que levante y reconforte los espíri-

tus para hacerlos cada vez más súriles para penetrar en los dilatados reinos de la cumplida justicia y más ávidos de luz y de verdad. Enseñanzas inspiradas exclusivamente en el culto de la forma. es enseñanza vana, y en lo que respecta a la idea de Patria, engendrara en los cerebros y en el corazón el limitado ideal Sanchesco, ese que difine Patria en una insula donde gobernar, donde obtener sin sobras el abundante yantar y donde recibir los tributos y homenaje de las mesnadas; y con cerebros que así piensan y corazones que así sienten, los Quijotes, enamorados de la justicia, de la verdad y de la libertad, que tienen por Patria el mundo dilatado, sin divisiones geográficas sin distingos sociales, sin organizaciones tan variadas como ineficaces para constituir la felicidad humana, los Quijotes digo, ya no iran por la anchurosa tierra, cabalgando en el flaco pero noble Rocinante de sus fantasías, en busca de la iniquidad para destruirla, en busca de la desvalidez para protegerla con la fuerza del brazo, constantemente puesto al servicio de los que sufren. Hará la escuela silenciosa pero sincera labor espiritual encaminada a la dignificación del carácter, a la formación de la providad, a la aceptación del ideal de sacrificio como norma del vivir y así hará y enseñará Patria, ya que la del individuo es el mundo y su familia la humanidad, y será la mejor Patria, la más santa y más amada, allí donde la justicia presida todos los actos del hombre y donde la verdad brille esplendorosa como un sol sin ocasos; allí habrá libertad.

TEODORO

LAXOCONFITES

del Dr. Richards. El único laxante que no irrita. Tratamiento ideal para indigestión crónica combinándolos con las

PASTILLAS DEL Dr. RICHARDS

SE VENDE un lote de terreno situado en la Calle del Ferrocarril, propio para construir una hermosa casa.—PRECIO BAJO.—Informes en la Oficina de Agencias y Comisiones de Bonilla & Grandos.

FERROVIM
esta al alcance de todas,
Contiene vino de Jerez anejo, tónico prescrito por los medicos. Extracto de Carne concentrado, eficaz para nutrir y reconstituir. Citrato de Hierro, para enriquecer la sangre. Tónico general. Tómese con confianza.



Ferrovim
(Marca Registrada)
Un Tónico
Para
Hombres
y
Mujeres

FERROVIM Y CINCHONA
Preparado con Cinchona o Quina para los tropicos. Tónico amargo para paludismo, calofríos, Fiebres y debilidad y letargos resultantes de estos. Pídale y obtendrá el mas alto exponente del merito. Tres tamanos distintos. Se encuentra en toda buena droguería.

LUSTROL'A

El mejor betún en
Costa Rica

PRECIOS:

30 c. — 35 c. — 40 c.

EMPRESA NACIONAL DE FUNERARIA de CARLOS ARIAS G.

De esta fecha en adelante he resuelto dar gratis el servicio de coche fúnebre a todas las personas que compren en este establecimiento una caja cuyo valor no baje de 25 colones. - Los barrios circunvecinos participarán del mismo servicio, siempre que el precio de la caja no sea menor de 50 colones. - Cartago, 13 de julio de 1918.

En vista de que el Patrimonio de Pobres no puede dar como antes cajas mortuorias a los pobres, he resuelto vender las mismas cajas a ₡ 10-00 y cobro por el servicio de coche ₡ 5-00



RINCON DE CURIOSIDADES

La virgen de la mosca

—1901—

Si se os ocurre alguna vez visitar la Catedral de Ambrés, que, sea dicho de paso, es uno de los templos góticos más bellos que existen en el mundo, encontraréis cerca de la fachada principal un pozo de brocal de hierro, adornado con un templete de aéreas formas del propio metal, que corona una pequeña efígie de Brabón, el fabuloso rey de los Países Bajos.

Es la obra de Quintín Metsys, el más popular y más querido de los viejos artistas de Flandes.

De seguro que cuando el modesto obrero forjaba sobre el yunque las piezas de aquel monumento, estuvo lejos de pensar que su nombre pasaría a la posteridad; pero es el caso que descubre un día, en una ventana que domina su taller, a una joven de extraordinaria hermosura, atenta a su trabajo; que el obrero se enamora de ella, que la divina visión le corresponde...y que media un abismo entre los dos.

La doncella era hija de uno de los más célebres pintores de la época, se había creado en la opulencia y estaba llamada a heredar a la muerte de su padre una colosal fortuna. ¿Cómo había de pretenderla aquel artesano, cuyo único patrimonio era el martillo? Por otra parte, el padre de la linda muchacha había jurado que solamente la daría en matrimonio a un pintor, cuando menos, de su talla.

Quintín Metsys enfermó por consecuencia de estas consideraciones, y durante mucho tiempo el obrador permaneció desierto, y cerrada la ventana de la vecina casa, que también la joven se sintió triste, desde que dejó de oír la monótona pero sentida música de los golpes del mazo sobre el yunque.

El herrero, entre tanto, se pasaba días enteros iluminando estampas, y cuando el estado de convalecencia se lo permitió, puso mano a algunos lienzos, sin seguir las inspiraciones de otro maestro que su propio corazón, estimulado por el ardiente deseo de salvar el abismo que le separaba de su amada.

Tras largas noches de afán y de desvelos se presentó un día, por fin, en casa del pintor. La doncella le recibió con lágrimas en los ojos... las lágrimas que arranca al alma el sentimiento de la alegría...

—En nombre de vuestro amor vengo a pedir una gracia! exclamó el herrero más hermoso que nunca en su extraordinaria palidez.

—Hablad, respondió emocionada la joven.

—Necesito que me introduzcáis en el estudio de vuestro padre durante dos horas por lo menos.

La doncella paró dudar un momento; pero el amor, que tiene vista de águila, le hizo comprender que aquel corto encierro iba a decidir de su suerte.

—Entrad, le dijo, señalándole una puerta—La ocasión es propicia; mi padre no volverá a casa hasta el medio día.

Metsys penetró en el cuarto con el corazón palpitante y la mente llena de ilusiones. Iba a jugar el todo por el todo.

Frente a una ventana había en el caballete de trabajo un lienzo, húmedo todavía, representando una virgen al estilo de las de Rafael—El pintor había estado en Roma y tomado lecciones del gran maestro—Quintín se quedó contemplando por una rato el bello cuadro, y con atrevida mano tomó en seguida un pincel y pintó una mosca en el blanco brazo de la virgen.

Salió del estudio a tiempo que re-

gresaba el pintor a su casa, de modo que la joven hubo de encerrarle en una sala para evitar que su padre lo encontrase al subir las escaleras.

El maestro se dirige a su gabinete con objeto de dar la última mano a su obra maestra, en la que nota con disgusto que se ha posado una mosca. Trata de espantarla con su pañuelo; pero la mosca no se mueve. Comprende entonces que está pintada, y lleno de asombro llama a su hija.

—¿Quién ha penetrado aquí durante mi ausencia? le pregunta con inquietud.

—El herrero Quintín Metsys, servidor vuestro, respondió éste colocándose al lado de la interpelada.

—Me habéis vencido, exclamó el pintor, descubriéndose respetuoso ante el novel artista—¿Qué puedo hacer en obsequio vuestro?

—Concederme la mano de tu hija, que es la sola aspiración de mi vida....

Y Quintín Metsys salió de allí feliz, cuanto puede serlo un hombre, unido para siempre a la mujer que de humilde herrero, le elevó al rango de uno de los más célebres pintores del siglo XVI.

CONNUBILLIS AMOR DE MULCIBRE FECIT APPELLEM, como dice en la inscripción que en recuerdo de este tierno episodio de la vida del artista, se conserva al pie de la aguja mayor de la Catedral de Ambrés:

En el interior de la basílica que entre otras pinturas notables embellece el DESCENDIMIENTO de Rubens; hay dos cuadros colocados el uno en frente del otro: LA VIRGEN DE LA MOSCA Y CRISTO EN EL SEPULCRO, la obra por excelencia de Metsys, que le valió los elogios del Canciller inglés Tomás Moro y la tierna amistad de Durer.

RENATO MURRAY

PASTILLAS RESTAURADORAS
 del Dr. FRANKLIN
 Marca *Velcas*
 Lo mejor de lo mejor
PARA LA SANGRE Y LOS NERVIOS
 De venta en Farmacias y Droguerías.

DEPOSITO DE MADERAS de LUIS QUINTO VAGLIO

en su casa de habitación, Calle del Comercio

Surtido completo de maderas blancas y de cedro, en todo tamaño y medidas.

6 Set. a. s. o. Gran rebaja de precios.

NUMEROSAS PERSONAS
 sufren de dolores de cabeza, resaca, migrañas, neuralgias, etc. Cada momento que siguen sin encontrar alivio en el uso de los remedios ordinarios, se ven obligados a recurrir al uso de las Pastillas de Dr. Becker. Estas Pastillas de Dr. Becker, al ser administradas, producen un efecto inmediato y poderoso, aliviando el dolor y dando lugar a un completo bienestar. Las Pastillas de Dr. Becker son el remedio más eficaz para el tratamiento de todos los dolores de cabeza, resaca, migrañas, neuralgias, etc. Cada momento que siguen sin encontrar alivio en el uso de los remedios ordinarios, se ven obligados a recurrir al uso de las Pastillas de Dr. Becker. Estas Pastillas de Dr. Becker, al ser administradas, producen un efecto inmediato y poderoso, aliviando el dolor y dando lugar a un completo bienestar.

DR. BECKER MEDICINE CO.
 59 PEARL ST., Dept. NEW YORK, E. U. A.



El memorable y gran acontecimiento de hoy

A las 11 a. m. **Misa Solemne** con asistencia Pontifical y sermón por el Ilmo señor Obispo Diocesano Monseñor Stork, para reorganizar la Cofradía de Nuestra Señora de Los Angeles.

Todos los fieles que asistan a dichos ejercicios, recibirán las **Indulgencias** de costumbre, cuando Pontifica el Prelado.

DE TODO UN POCO

El tipo de cambio tiende a subir. Ayer se hicieron operaciones al 430 % y al 435 % en libras esterlinas. Las letras han escaseado notablemente.

También en la Escuela de Los Angeles, se desea formar una Sociedad de Beneficencia Infantil, que lleve las necesidades sentidas que tienen una pléyade de escolares, sumamente pobres y su extrema miseria. Las preceptoras tocarán algunos vecinos de los contornos a fin de solicitar su contribución ya sea semanal o mensual. Es indudable que para tan simpático fin encuentren las maestras eco.

Hoy a la 1 p. m. tendrá lugar en San José un match de foot-ball entre un team cartaginés y otro josefino dedicado a la Sociedad Federal de Trabajadores. En este lugar habrá asientos para las señoras y señoritas que deseen concurrir.

A LOS NIÑOS ENFERMOS LOS ALIVIA inmediatamente el PAINKILLER. Inmejorable para curar contusiones, cortaduras, etc. Desaparecen tan pronto como se toma o aplica. No hay más PAINKILLER que el de PERRY DAVIS. Rehase los substitutos.

El Dr. Octavio J. de Silva, cirujano dentista americano, se ha establecido entre nosotros. Trabaja en el Gabinete Dental Eléctrico del Dr. Marichal, todos los días de 8 a. m. a 5 p. m.—El Dr. Marichal, como siempre, despacha también en su oficina de 8 a. m. a 5 p. m.

Suscribase a EL RENACIMIENTO

5011 Imp. Bonilla, Cartago

Si usted tiene deseos de divertirse sin hacer mucho gasto y con la seguridad de quedar satisfecho, contrate la orquesta de don Ricardo Rojas M., la que tiene siempre las últimas novedades en música de baile. Como si usted desea que sus niños aprendan a tocar PIANO, hable con el mismo señor Rojas, quien le dará clases a domicilio y a precio convencional.

SETIEMBRE Información
15 General
DOMINGO

El Dulce Nombre de María. San Nicomedes, Presbo. y santa Melitina. Nonagésimo séptimo aniversario de la Independencia de Costa Rica (Feriado).
 Efemérides: 1868—Inauguración de la Exposición Aragonesa.

Orto aparente: 5 h. 53 m.
 Ocaso aparente: 5 h. 59 m.
 Duración del día: 12 horas 7 min.
 de la noche: 11 h. 53 m.
 Tiempo probable: lluvioso.
 Pleamar (Puntarenas) 11.36 a. m. y 11.40 p. m.

NACIMIENTOS
 Rafaela Ernestina, de Brígida Coto. Dulce Nombre.
 Josefa Odilia Antonia Nicolasa, de Bruno Monge y Prudencia Quesada. San Nicolás.
 Juan José Víctor, de Rubén Brenes y Ester Hernández. San Francisco.

Ana Luz Mariana, de Guillermo Hernández y Lucía Montoya. San Nicolás.

MATRIMONIOS
 Rafael Jiménez con Ester Sánchez. San Nicolás.
 Justo Brenes con Josefa Marín. Tierra Blanca.

DEFUNCIONES
 Cristina Parra. 4 años—El Carmen.

MARITIMAS
 Limón 12.—Ayer a las 6 p. m. zarpo con destino a New York el vapor norteamericano Heredia de 3108 toneladas y 109 tripulantes. Capitán Smit. Pasajeros: José Ramón González, Rafael París E., Guillermo París y Fernando S. Carga 47278 racimos de bananos y 7 bultos cobre viejo. Correo, 4 sacos. Despachados por la United F. Co.
 El Capitán de Puerto. Juan E. Romagoza.

DE IMPORTANCIA
 Se desea comprar una finca pequeña de potreros y caña, con abundantes aguas y buena casa. Preferible por las inmediaciones de Turrialba
 Dirigir detalles y precios a Bonilla & Granados—CARTAGO